SII 4.394: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 394. (A.R. No. 70 of 1890). ON THE HEAD-SLUICE OF THE PERIYAVAYKKAL AT MUSIRI, MUSIRI TALUK, TRICHINOPLY DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0394

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0394.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** ♁ [‖] tiripuvaṉaccakkaravattikaḷ **śrī**rā〈ja〉rā〈ja〉tevaṟkku yāṇṭu 4 vatu vaṭa〈2〉karai rā〈ja〉rā〈ja〉vaḷanāṭṭu mucuṟiyāna mummuṭicoḻappeṭṭaiyil talaipeṟṟa kaṭai〈3〉(kā)ṉakamāṉa karikālacoḻapperāṟṟu nilavāḷaiveṭṭuvārnāyan vāyttalai kalla (ā)〈4〉l ceyvittān vāṇakovarayar cāmantamutalikaḷil maṇa(lūru)ṭaiyān Irāman ce〈5〉(āḷa)konāṉa nilavāḷaiveṭṭuvārnāyan ൟ

Commentary

The syllables ***rājarāja*** are expressed by symbols.

Bibliography

Digital edition of SII 4.394 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Page 119, item 394.